

# 全國語文競賽 金門因仔大放異彩

盧懷仁勇奪社會組國語演說第1名 蔡昀姍高中作文第2名 歐陽雪妍國小國語演說第5名



## 全國語文競賽 金門創歷年最佳成績

上、「一〇七年度全國語文競賽」於十二月一日起，一連二天在嘉義縣永慶高中登場，代表金門出賽目前就讀世新大學新聞系四年級的盧懷仁（左一穿畢業服者）勇奪「社會組國語演說第一名」；下、金門代表隊合影。（縣府教育處提供）

並為金門刷新歷年來參賽最好的名錄，全國比賽高手如雲，三位來自金門的同學過關斬將亮麗勇敢走告，教育界直呼「金門因仔大放異彩！」。今年的全國語文競賽，代表金門參賽選手均為本縣今年度語文競賽項目，包括：國語演說、閩南

語文、高中各項競賽第一名，競賽項目包括：國語演說、閩南語文競賽、高中各項競賽第一名。在今年的準備當中，因為在用心栽培和努力。已經有一次全國語文賽得過獎

嘉義縣舉行，本縣語文代表隊一行三十八人，於十一月三十日啓程赴台參加這場一年一度以文會友的全國語文競賽盛會。代表金門

今年度的「全國語文競賽」在金門的名號，鄉人聞訊紛紛開懷走告，教育界直呼「金門因仔大放異彩！」。今年的全國語文競賽，代表金門

今年度的「全國語文競賽」在金門舉行，今年再次勇奪「社會組國語演說第一名」就讀世新大學新聞系四年級的金門孩子盧懷仁，從小學六年級初試啼聲至今，為了求夢想的成就感及情緒管理來養生之道」，道出台灣憂鬱症的全國語文競賽盛會。代表金門

今年度的「全國語文競賽」在金門舉行，今年再次勇奪「社會組國語演說第一名」就讀世新大學新聞系四年級的金門孩子盧懷仁，從小學六年級初試啼聲至今，為了求夢想的成就感及情緒管理來養生之道」，道出台湾憂鬱症的全國語文競賽盛會。代表金門

# 金門日報

一九三九〇 號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土

社長

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4712826389011

臺北市旅館台北服務處

02-29150045

金門縣旅館中服務處

04-22202766

金門縣旅館高雄服務處

0912-578823

北榮總金門鄉親服務台

(02)2875-7814

安寧返鄉服務專線

衛生局330697

台北主任 09388673張朝凱

法務部調查局檢舉專線

0800-007-007

金門縣政府廉政專線

325538

金門縣警察局

325141 - 372218

刑警隊 325652

反詐騙專線

165、110

交通隊 355790

金門縣消防局 324021

金門縣第九海巡隊

334261 - 336288

363816

金門縣港務處

332268

金門縣消費者服務中心

電話 1950

署立金門醫院

332546-7

金門縣路燈道路養護

小組免費服務專線

0800-020-120

金門縣殘障服務專線

0800-020-120

預約服務專線

0800-811-100

金門縣政府菸酒檢舉

專線 082-322976

勞工行政服務專線

373291

社會福利服務專線

324648

金門縣康復之友協會

334380

就業服務中心專線

311119

本報意見橋服務電話

332374

11月 12月

30 04

星期五 星期二

家具名床展

台開風獅爺

參觀就送好禮

台灣工廠直營

新屋成家專案特惠

上午11點至晚上8點

金湖鎮中山路8-5號

## 賀 榮

# 楊鎮浯先生高票當選金門縣第七屆縣長

張雲德 蔡水游 李應文 王秀玉 先生 嘉義縣議員當選

陳志龍 周子傑 蔡春生 女士

陳文顧先生高票當選金湖鎮鎮長

林麗芬 李秀華 蔡乃靖 陳秀卿 林嘉森 先生 嘉義縣議員當選

蔡建立 洪海水 蔡建偉 陳向鑫 女士

呂永林先生高票當選金湖鎮蓮庵里里長

# 眾望所歸

峰上天后宮管理委員會主任委員黃奕添暨全體鄉紳 全賀

峰上社區發展協會理事長蔡再團暨全體理監事會員 全賀

發現不法 勇於檢舉

私(劣)菸酒檢舉獎金

最高新臺幣480萬元

金門縣政府菸酒檢舉專線

082-322976

廣告

陳丕堯

104年全國小組國語演說第六名

105年高中組國語演說第三名

106年高中組國語演說第三名

107年高中組國語演說第六名

108年高中組國語演說第六名

109年高中組國語演說第六名

110年高中組國語演說第六名

111年高中組國語演說第六名

112年高中組國語演說第六名

113年高中組國語演說第六名

114年高中組國語演說第六名

115年高中組國語演說第六名

116年高中組國語演說第六名

117年高中組國語演說第六名

118年高中組國語演說第六名

119年高中組國語演說第六名

120年高中組國語演說第六名

121年高中組國語演說第六名

122年高中組國語演說第六名

123年高中組國語演說第六名

124年高中組國語演說第六名

125年高中組國語演說第六名

126年高中組國語演說第六名

127年高中組國語演說第六名

128年高中組國語演說第六名

129年高中組國語演說第六名

130年高中組國語演說第六名

131年高中組國語演說第六名

132年高中組國語演說第六名

133年高中組國語演說第六名

134年高中組國語演說第六名

135年高中組國語演說第六名

136年高中組國語演說第六名

137年高中組國語演說第六名

138年高中組國語演說第六名

139年高中組國語演說第六名

</div



來自4國7地區35人

# 南洋僑青返金尋根 拜會縣府



南洋鄉僑青年返金尋根交流會，今年有來自四個國家七個地區的三十五位僑青，自十二月一日至九日，展開返金尋旅。他們一行，昨日下午前往金門縣政府拜會時，也受到秘書長林德恭代表縣長予以熱烈歡迎。

金門縣政府爲鼓勵旅居南洋南洋鄉僑青年返金尋根交四個國家七個地區的三十五月一日至九日，展開返金尋行，昨日前往縣府拜會，受代表縣長予以熱烈歡迎。

他們一行昨日下午二時三十分，前往金門縣政府觀賞縣政簡介時，也受到縣府秘書長林德恭、教育處長李文良、科長許能麗及金門僑務辦公室執行長王國才、救國團金門縣團委會總幹事徐國華等人熱烈歡迎。

A group of eight people, including men and women in professional attire, are standing in front of a banner. The banner features the text "106年度績優綠色商店" and "暨107年度服務業環保標章表揚典禮". A small logo for the Environmental Protection Agency (EPA) is also visible on the banner.

# 本縣二家鄉

# 環保旅宿業者榮獲銅牌

# 級服務業環保標章

# 原鄉尋親 感覺真棒



尋親，找到原鄉親人的感覺真好。來自馬來西亞沙巴州的黃敬彪（左一），這幾天帶著父母親回返金門尋親，他們在金門僑務辦公室執行長王國才，以及辦公室人員侯日權等協助，透過戶政事務所查找資料、尋找線索，再到實地尋訪，這種旅居異地，再回到家鄉找到親人的感覺真好。

**徵青創產品至四川旅遊推介**  
即起至6日請洽李應文服務處

近年來透過政府機關與民間企業不斷努力，綠色產品範疇逐漸擴大，不僅提升我國在國際間的綠色競爭力，亦逐步提升國人對綠色產品及綠色服務的認同，環保署期盼未來可逐漸將此環境保護力量更加推廣，為下一代子孫創造更優質的綠色家園。

**宿業者榮獲銅級服務業環保標章**

# 酒廠攜手統一獅 地區校園棒球推廣歡喜落幕



金門酒廠攜手統一獅舉辦校園棒球推廣活動，在金門縣壘球場頒發結業證書歡喜落幕。（李金鎗攝）

記者李金鎗／金城報導

金門酒廠回饋在地 3 級棒球，攜手統一「ELEVEN」獅在金門縣壘球場進行為期 2 天的校園棒球推廣活動，昨日下午在金門縣壘球場頒發結業證書歡喜落幕，活動最高潮最開心莫過於黃甘霖總教練、許聖杰教練、陳傑憲、陳重羽與球員間沒有間隔的互動，小球員們個個收穫滿滿，並與總教練黃甘霖相約明年見。不僅球技上的技術經驗成長，到球場上快樂打球氛圍，都是這次推廣活動的宗旨與最主要目標。

統一「ELEVEN」獅總教練黃甘霖、首席教練許聖傑及當家人氣球星陳重羽、陳傑憲 4 人跨海來金，指導和分享打擊、投球與守備技巧和經驗。昨日訓練最主要球員為金門農工、金門大學，讓整個壘球場從上午到下午一直充滿著歡樂氣息，現場格外的熱鬧與開心，也讓教練、球員格外珍惜著這兩天的時光；小球員也與總教練黃甘霖相約明年一定要再來一次金門，教他們打棒球。

統一「ELEVEN」獅總教練黃甘霖表示：「這次金門校園棒球推廣，除了是答應摯友的承諾，也是為了三級棒球的回饋，帶著自己的子弟兵一起共事，不在只是球場上的比賽，還有其他更多的事情可以去做，幫忙這些離島的小球員，讓它們成長，其實是更開心的。」

A large group photograph of approximately 50 people, mostly young adults, posed in three rows. They are standing in front of a white wall with a yellow banner above them. The banner features the Chinese characters '2019-2020 學年 - 2020-2021 學年' (2019-2020 Academic Year - 2020-2021 Academic Year) in black, with '研習營' (Training Camp) in red below it. Some individuals in the front row are seated at a long wooden table.

今！辦理「私有地融資累107-108年度與地主之財產利佳講習會」宣判首個四

( 全 1 回 份 )

# 金門體育志工 再添百位生力軍

根據國防部表示，競賽邀請對象為國高級中等學校（含相當學制）學生，經校方同意後，組隊報名參加；初賽將於北部、中部、南部等地擇一適宜地點辦理，共計3場次，並於108年4月底前辦理；決賽共取9名隊伍，由各區前3名晉級決賽。

國防部指出，各場次初賽均由軍種樂、儀隊開場，結合軍種特色，融入戰技表演、人才招募、裝備陳展與各式攤位宣導；而決賽更將於108年7月中旬前，以全民國防嘉年華方式

記者李增汪／綜合報導  
由國防部及教育部共同主辦的全國高級中等學校儀隊競賽，將於明年邁入第三屆，國防部公布108年儀隊競賽實施計畫，希望持續藉由競賽，強化全民國防教育成效，並促進軍民團結，帶動青年學子支持全民國防的熱情。

辦理，並規劃三軍樂、儀隊示範表演、武器陳展、裝備體驗及國軍戰技操演等。  
國防部強調，有意報名隊伍請於108年2月27日前經教育部推薦，並填妥報名表，始完成報名手續。

金門地區今日白天天氣預報（十二月三日）			
註	06:00 — 18:00	預報時段	
	稍有寒意至舒適	天氣	降雨機率
		0 %	
1. 資料由中央氣象局提供。 2. 以上預報資料應以 <a href="http://www.cwb.gov.tw">http://www.cwb.gov.tw</a> 公布之即時預報資料為準。	19 — 25	氣溫	

# 無敵社區競賽 漢湖里獲金牌獎



事長及民衆積極推動無菸社區環境。為鼓勵社區積極結合相關資源推動無菸好環境，營造無菸的社區，讓民衆居住在乾淨、無菸的生活環境，衛生局 1 日上午在金湖體育場辦「金門縣 107 年無菸社區環境創意競賽成果發表」，活動頒發無菸社區環境創意佈置獎項及感動

衛生局呼籲，社區的事就是你要插手，藉由今無於社區創意競賽成果發表會，邀社區分享推動社區可作為推動無菸社區之種子團隊，輔導其他社區共同打造無菸環境，維護社區居家健康。

# 戒菸救健康抽獎名單出爐

記者陳冠霖／金門報導  
衛生局1日舉辦「金門  
意競賽成果發表會」，頒  
溪湖里社區發展協會。銀  
協會。銅牌獎：山外社區  
社區發展協會及呂厝社區  
衛生局舉辦「金門縣107

。應茲衣農，」毛詩。謂之「無往不復」者，乃謂之「往來」也。

A teacher wearing a yellow apron and headphones is sitting on the floor in front of a whiteboard, leading a children's activity. The whiteboard features large, colorful Chinese characters: '點' (Point), '站' (Stand), '遊' (Travel), '戲' (Play), and '對' (Opposite). The background includes yellow bunting with cartoon animal illustrations and a banner on the right that reads '同源社工室' (Tung Yuen Social Work Office). A group of children and adults are seated on the floor in front of the teacher, facing the whiteboard.

## 從遊戲中學習

# 點點遊戲派對 大小朋友盡歡顏

記者詹宗翰／金城報導

壓下一個黃點點，變出二個、三個、更多個黃點點，小朋友從遊戲中學習，建立對物事的認識。信誼基金會應文化局的邀請，昨日在文化局親子館及金沙鎮圖書館舉辦點點遊戲派對，大朋友和小朋友玩得非常開心。

金門縣文化局一〇七年度Bookstart閱讀起步走・親子閱讀推廣活動「點點遊戲派對」，昨天上午在文化局親子館、下午在金沙鎮圖書館舉行，親子報名相當踴躍。信誼基金會可說是國內關注學前教育的重要機構

下，翻頁後變成二個點點，再按一下，下一頁則變成三個，遊戲中幫小朋友建立顏色及數字的概念。

文化局長呂坤和感謝大小朋友喜歡到圖書館來，並表示Bookstart系列活動中有爬爬樂，主要是讓家長幫小朋友做成長紀錄，好玩的性質大過競賽，不要太計較輸贏。和小朋友有關的活動課程，小朋友喜歡最重要。兒童時期的學習，讓孩子在成長的時候多接觸不一樣的氛圍，尤其是閱讀，從小養成閱讀習慣，對孩子是好事，一輩子受用無窮。

「Bookstart閱讀起步走」是一項推廣讓幼兒提早開

，這次難得到金門來舉辦親子活動，家長藉此機會與專家學習，親子共同成長。

信誼基金會的老師們以互動遊戲的方式，讓小朋友和父母一起在遊戲中同樂，摸摸頭、拉拉耳朵、捏捏肩膀、敲敲膝蓋、拍拍手，確定小朋友都知道這些身體部位後，便開始下一段的遊戲—模擬搭車，讓小朋友坐在父母大腿上，父母扮演著安全帶，車子左傾，小朋友身體跟著左傾，車子急煞前傾，小朋友身體往前倒，在遊戲之中小朋友能知道左右前後的差別，親子的互動與信賴也於焉產生。老師再指著圖畫書上許多顏色的點點，請小朋友找出黃色的點點，然後一館合作，以「禮物袋」的形式提供六個月以上之幼兒始養成閱讀習慣的活動。活動內容通常會與當地圖書館合作，以「禮物袋」的形式提供六個月以上之幼兒家長數本的免費童書，以及一份推薦的童書清單，並指導家長培養幼兒養成閱讀習慣的方法，後續再配合圖書館舉辦之各項活動直到學齡前，希望能讓幼兒從出生起就能開始接觸書本，藉此養成未來持續閱讀的習慣。活動最初是從1992年英國伯明罕開始推廣，由圖書信託基金會、伯明罕大學教育學院及伯明罕當地的衛生機構和圖書館共同發起。目前此活動已推展至歐洲各國、日本、韓國、泰國、台灣、澳洲等地，台灣則是由信誼基金會與各地方政府合作進行推廣。

一份推動內容式提供習慣的學習。目前學齡前教育的發展，已經受到廣泛的關注。在這之中，英國伯

陳冠霖  
綜合報導

局辦理「戒菸救健禮」抽獎活動，抽得獎者，可獲得禮物，請於 12 月 15 日前，證明文件至衛生家二代戒菸服務之構，辦理「戒菸救好禮」抽獎活動，1 月 1 日至 10 月 31 日，逾期未領獎者視同棄權，如有任何疑問請人：082-330697 分小姐。

縣衛生局爲了鼓勵衆及早戒菸，結合家二代戒菸服務之構，辦理「戒菸救好禮」抽獎活動，1 月 1 日至 10 月 31 日，逾期未領獎者視同棄權，如有任何疑問請人：082-330697 分小姐。

縣衛生局爲了鼓勵衆及早戒菸，結合家二代戒菸服務之構，辦理「戒菸救好禮」抽獎活動，1 月 1 日至 10 月 31 日，逾期未領獎者視同棄權，如有任何疑問請人：082-330697 分小姐。

得獎名單如下：

輝、許騰瑤、楊辛却、趙水樹、董成金玉、文仲豪、洪傳文寶、蔡顯國、王嘉瑜、張炳煌、陳水福、陳向貴、陳水福、陳向紅應、黃天文、彭謝金川、吳俊毅、黃榮輝、許俊傑、蔡志堅、蔡志堅、陳昆進興。

局呼籲，吸菸者能菸專線、參加二代戒菸服務、戒菸服務使用率，行動，以降低本縣。

吉通常會與當地圖書館合作，推廣的童書清單，並以此為基礎，設計出六個月以上之幼兒成長成未來持續閱讀的方法，後續再配合活動的推廣，希望讓幼兒從吉明罕開始推廣，由吉明罕當地的教育學院及伯明罕當地的圖書館、洲等地，台

楊鎮浯先生當選金門縣縣長  
洪成發先生當選金門縣議員  
洪鴻斌先生連任金門縣議員  
洪若珊小姐當選烈嶼鄉鄉長  
林長征、吳福全  
洪雅明、林長耕、方水萬先生當選烈嶼鄉鄉代表  
方駿洋、陳秀治  
方耀年先生當選烈嶼鄉黃埔村村長

賀 陳文顧高票當選金門縣第十二屆金湖鎮鎮長  
李秀華高票當選金門縣第十二屆金湖鎮代表

眾 望 所 歸

蘇婉秋 黃明芳 蘆麗娜

洪燕明 陳榮華 陳玉梅

辛月娟 陳溢壽 吳天翔

莊雪碧 陳金墻

城請 18  
一峰防水人力工程  
防水工程 抓漏止漏  
人力派遣 免費估價  
打掃清潔 責任施工  
室內防水漆 誠徵工作伙伴  
請洽張先生：082-328554  
0906957795  
今城鎮西海路2段72巷2弄16號2F

石永城先生當選金門縣第七屆縣議員  
辛文進先生當選古城里里長  
倪于媣女士當選金城鎮鎮民代表

**賀** 海豐餐廳有限公司開業誌慶  
~好消息！好消息~  
海豐歐式自助餐試營運大放送~  
11月25日開始試營運至12月4日止共10天，來店用午餐者前10名  
由本餐廳招待，第11至30名送貴賓卡一張。  
11:00開始發放號碼牌，11:30開始進場。  
敬邀諸位親朋好友一同來用餐，感謝！  
地址：金門縣金城鎮民權路226巷1弄16號  
電話：082-325228

**高朋滿座**

天之桂貢糖 賀

**熙鼎御苑店面出租**

近摩斯、縣府、金大  
請電洽：322874

**土地貸款**

**工商融資**

**建地合建**

**洽：0910-308-7988**

**金樽房屋**

**永記外勞仲介有限公司**

許秀瓊  
0972-310-707

電話：082-312655、082-311679 LINE ID:0972310707  
傳真：082-312259 E-mail: km311422@gmail.com  
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號  
統一編號：53652640 許可證號：2255

專業引進：看護工/幫傭/實習工/廠工/營造工

名譽主任委員：張景森  
主委員：陳福海  
副主任委員：楊鎮浯  
副委員：翁明志  
幹事會委員：謝偉松  
洪鴻斌  
呂媽定  
楊肅凱  
王碧珍  
許雪芳  
王漢志  
黃永堆  
王任益  
陳來添  
黃乃增  
黃太利  
黃松  
金門縣  
金湖鎮  
處長  
宅處  
聯絡  
聯喪副總

擇於中華民國一〇  
設奠家祭十二時三  
謹此奉

王府故許老太夫人治喪委員會謹啟

**王府許老太夫人** 於中華民國一〇七年十一月二十七日（農曆十月二十日）卯時壽終內寢距生於民國二十年十月十六日享壽八十有八齡謹設奠家祭十二時三十分舉行公祭隨即發引安葬於金湖公墓擇於中華民國一〇七年十二月五日（農曆十月二十八日）星期三中午十一時三十分假尚義廣場

# 金門秘境深度游

# 台灣第一寺

# 明首播



▲前知名偶像團體5566成員王少偉於今年10月中首次帶領八大台「台灣第一等」節目製作團隊來金門進行六天五夜共兩集的錄影拍攝。（金門縣政府觀光處提供）

記者李增江／綜合報導  
金門秘境深度遊，台灣第一等首播！前知名偶像團體SOS成員王少偉於今年10月中首次帶領八大電視台「台灣第一等」節目製作團隊來到金門進行六天五夜共兩集節目的錄影拍攝，該節目上集將在明日（二）八大綜合台晚上10點首播，下集也緊接在12月18日（二）八大綜合台晚上10點首播，敬請鄉親鎖定收看。

屆金鐘獎行腳節目獎，節目主題以介紹台灣各地最新奇、最有趣、最厲害、最有特色的人事物融入當地人文特色，深獲觀眾喜愛。此次錄影，主持人王少偉不僅帶領製作團隊前往大膽島、大帽山坑道等少為人知的秘境，還拜訪了本地藝術家，學習風獺爺文化，相信在播出之後對金門的觀光發展一定有更多更正面的幫助。

值得一提的是現正逢金門縣政府觀光處推出「2018戰地主題推廣活動」，老兵召集令獎勵計畫一號召老兵返金旅

記者李培江／綜合報導  
國防部108年全民國防教育寒暑假戰鬥營開放報名，歡迎熱愛全民國防活動與軍事體驗的地區青年學子把握機會，踴躍參加，歡度一個難得的迷彩假期。

108年寒假戰鬥營活動將在1月23日至30日進行，共有14個營隊可供參加，包括陸軍北、南部戰場抗壓體驗營、憲兵鐵衛挑戰營、

記者郭煥寧／綜合報導  
行政院環境保護署表示，將逐年降低補助金額，其中，一、二期大型柴油車及二行程機車淘汰補助，供一、二期大型柴油車及二行程機車淘汰補助，將逐年降低補助金額。於明（108）年12月10日宣佈，停止受理補助；而二行程車淘汰購買電動機車補助，為3萬元到35萬元，並於明（108）年12月10日宣佈，停止受理補助；而二行程車淘汰購買電動機車補助，為3萬元到35萬元，並

顯妣五代大母王門許氏孺人 閨名圓治 慄於中華民國一〇七年十一月二十七日（農曆十月二十日）卯時壽終內寢 距生於民國二十年十月十六日享壽八十有八齡 不孝男連檮、峰、水龍、海清 孝媳何淑華、陳秀緞、陳麗紅、賴慧霞 孝女碧華、碧珍、碧雲、美玲率孫曾等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在堂謹擇於中

# 14個全民國防教育寒假戰鬥營報名中

記者李增汪／綜合報導

國防部108年全民國防教育寒暑假戰鬥營開放報名，歡迎熱愛全民國防活動與軍事體驗的地區青年學子把握機會，踴躍參加，歡度一個難忘的迷彩假期。

108年寒假戰鬥營活動將在1月23至30日進行，共有14個營隊可供參加，包括陸軍北、南部戰場抗靈體驗營、憲兵鐵衛挑戰營、海軍艦艇航行體驗營、空軍則有新竹、臺中、嘉義、屏東、花蓮參訪營，以及國防科學基礎科技製作、藝術、新聞編採研習營、表演藝術、廣播體驗營等。

國防部指出，凡具中華民國國籍、公（私）立高中職（以上學校，年滿15足歲之在學學生（不含民國76年1月1日以前出生者）均報名，並於12月7日至24日填妥報名表，郵寄至各辦理單位參加審核；國防科學基礎科技實作體驗營召訓對象為高中（職）學生及國中應屆畢業生，不含大專院校以上學歷及國中在學學生，招名時間至12月21日17時止。

詳細報名資訊可至「[民國防教育網](http://aod.mnd.gov.tw)」<http://aod.mnd.gov.tw>查詢，或電洽服務專線02-85099075~7

# 行政院環境保護署／綜合報導 記者莊煥寧 柴油車及二行程機車將停止汰換補助

行政院環境保護署提供一、二期大型柴油車及二行程機車淘汰補助，將逐年降低補助金額。其中，一、二期大型柴油車淘汰補助金額將在本（12）月10日後調降至3萬元到35萬元，並於明（108）年12月10日停止受理補助；而二行程機車淘汰購買電動機車補助則在明年調低，並於109年1月10日停止受理補助。1月10日停止受理補助時，本縣環保局提醒鄉親把握最後補助期限。

環保局表示，各式交通工具如未妥善保養，容易排放黑煙造  
成空氣污染，特別是出席已久的車輛，更需車主用心。為了鼓勵民衆將高污染的老舊車輛淘汰，減少車主汰換負擔，目前一、二期大型柴油車淘汰可補助5萬元到40萬元，而二行程機車淘汰購買電動機車，縣府加碼最高補助到4萬7千元。

環保局表示，鄉親對於一、二期大型柴油車淘汰補助或二行程機車淘汰補助有任何相關疑問，可逕向該局（電話3356823轉

顯妣五十年十月二十二日，淑何率玲美，國民華，午十一時，隨即發引。姻親戚世友鄉學。

許氏孺人聞名圓治 慮於中華民國一〇七年十一月二十日卯時壽終內寢距生於民國二十有八齡不孝男連欉、峰、水龍、海清、麗紅、賴慧霞孝女碧華、碧珍、碧雲、親視含殮遵禮成服停柩在堂謹擇於中五日（農曆十月二十八日）星期三中廣場設奠家祭十二時三十分舉行公祭

口 叻 在 叻 在

另訃  
水龍  
陳麗紅  
賴慧霞  
碧雲  
碧珍  
碧雲  
連欉  
峰  
水龍  
海清  
珍（適黎）  
碧雲（適陳）  
美玲  
許少蘭  
黃秀華  
蔡秀華  
賢珠（適黃）  
賢雪（適黃）  
張明燕  
裕連  
發連  
應慶  
園海  
銘德  
瑩榕  
文蔡  
其韓

月二十  
十年十  
孝媳 何淑  
美玲率  
華民國  
午十一  
隨即發  
**顯妣五**  
**聞族寅學鄉友世戚親姻**

七日（農曆十月二十六日享壽八十）  
時三十分假尚義庶  
引安葬於金湖公墓  
孫曾等隨侍在側  
華、陳秀緞、陳靈  
峰、陳秀緞、陳靈  
碧華（適洪）、碧玲  
何淑華、陳秀緞、陳靈  
洪坤源、文漢、黎英  
麒麟、鄭淑芝、文忠  
孫女：雲霆、培嬪  
女婿：江立、夫胞兄  
孫女：陳華、夫胞弟  
女婿：江仁、江朝  
夫胞弟媳：陳蒙、陳水  
夫胞妹：謹治（適劉）、  
夫胞妹婿：劉子雲、連宗  
孝侄：連樹、連宗  
孝侄媳：羅美蓮、陳美治  
孝侄女：金釵（適胡）、戴貽  
賢英（適李）、張  
孝堂侄：國豹、國明  
孝堂侄媳：鄭春梅、鄭碧英  
孝堂侄女：夢瑤（適莊）、  
孝堂侄女婿：莊怡成  
孝外甥：劉永富、劉永勝  
孝外甥媳：湯秋蓮、黎承祐  
孝外甥女：劉永祥（適馬）、  
孝外甥女婿：馬林雄、黎承祐  
孝外孫：洪啓文、黃湘惠  
孝外孫媳：張家瑜  
孝外孫女：洪雅萍（適李）、  
孝外孫女婿：李家隆  
孝侄孫：志向、志新  
孝侄孫媳：許誠傑  
孝外孫女：思蓓（適張）、  
語薇、巧倩（適許）

喪宅：金門縣金湖鎮正義里尚義四十九  
電話：（〇八二）三三三八七七  
聯絡處：金門縣金湖鎮正義里辦公處  
電話：（〇八二）三三二四五二

尚義鄉親：（從略）  
金門縣王氏宗親代表：  
**族繁不及備載**

代大母王門許氏孺人閨名圓治慟於中華民國一〇七年十一日（農曆十月二十日）卯時壽終內寢距生於民國二十六日享壽八十有八齡（不孝男連檣、峰、水龍、海清、陳秀緞、陳麗紅、賴慧霞、碧華、碧珍、碧雲、曾等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在堂謹擇於中〇七年十二月五日（農曆十月二十八日）星期三中三十分假尚義廣場設奠家祭十二時三十分舉行公祭安葬於金湖公墓

誼哀此訃

（恕不另訃）

夫胞弟媳：陳蒙 峰 水龍 海清  
夫胞妹：謹治（適劉） 婦：何淑華 連檣 陳秀緞 陳麗紅 賴慧霞  
夫胞兄：江立 孫：碧華（適洪） 洪坤源 碧珍（適黎） 黎萬枝 碧雲（適陳） 美玲  
夫胞兄嫂：陳華 孫：麒瑞 文漢 文忠 建文 俊翔  
夫胞弟：江仁 江朝 鄭淑芳 陳進吉  
夫胞弟媳：陳蒙 陳水月  
夫胞妹：謹治（適劉）  
夫胞妹婿：劉子雲  
孝 侄：連樹 連宗 連裕 連發 慶應 [海園] 海泳 [德銘] 榕瓏  
孝侄媳：羅美蓮 陳美治 林麗芬 楊嬌嬌 蔡招治 許少蘭 黃秀華 蔡秀華 張明燕  
孝侄女：金釵（適胡） 載牧（適張） 玉華（適蔡） 賢珠（適黃） 賢雪（適黃）  
賢英（適李）  
孝堂侄女婿：莊怡成 鄭碧英  
孝堂侄媳：鄭春梅 國明 國清  
孝堂侄女婿：莊怡成  
孝侄女婿：胡德勝 李一有力  
孝堂侄：國豹  
孝堂侄媳：鄭春梅 國明 國清  
孝堂侄女婿：莊怡成  
孝外甥媳：湯秋蓮 劉永勝 黃再園 黃再鎮 黃再副 黃乃增 黃錫照  
孝外甥女：劉永祥（適馬） 劉永珠（適王） 劉永美（適蔡） 黃姿音（適許） 黃濤里（適翁） 翁國世  
孝外甥女婿：馬林雄 周聖翔 劉孟學  
孝外孫：洪啓文 黎承祐 陳忠義  
孝外孫媳：黃湘惠  
孝外孫女：洪雅萍（適李） 洪雅琪（適林） 黎育秀（適周） 黎謹楨（適劉） 陳雅琳  
孝外孫女婿：李家隆 林鶴軒 周聖翔 劉孟學  
孝侄孫：志向 志新 偉安 偉舟 [順在] 順贊 贊助 贊福 慕達 士毅 于俊 昱寰  
孝侄孫媳：張家瑜  
孝侄孫女：思蓓（適張） 思薇 名萱 雅萱 敬萱 偉彤 順敏 順香 靖雯 曼苓 語萱  
孝侄孫女婿：張青森 語薇 巧倩（適許） 音茵  
孝堂內曾孫：王以哲  
堂外曾孫：李亦翔 李亦祐 林宇謙 劉宇宬 張泓璿  
孝外孫女婿：李家隆  
孝外甥女婿：馬林雄  
孝外孫：洪啓文  
孝外孫媳：黃湘惠  
孝外孫女：洪雅萍（適李）  
孝外孫女婿：李家隆  
孝外甥女婿：馬林雄  
孝外孫：洪啓文  
孝外孫媳：張家瑜  
孝侄孫女：思蓓（適張） 思薇  
孝侄孫女婿：張青森  
許誠傑



## 一趟神奇的療程

◎張姿慧

我環視這些個在時間漫長行進中經歷無數勞動摧殘後的身軀，在所難免總會有哪個部位如運轉多年的老舊機器漸漸毀壞失常。而我們正值中年，未經太多體力操勞，僅僅只是長期坐在電腦桌前或滑滑手機。諷刺的是，至今也沒寫出什麼宏偉的著作，卻落得這等四處求醫的境地，想來真叫人心虛。

終於輪到我們被召喚入內。八十二歲的老師傅個兒不高，但身材精壯，精神抖擻，一看就是個練家子。整個下午，他需耗費體力揹起一個又一個登門求助的患者，上上下下反覆多回，臉上卻看不出絲毫的疲憊。

我帶著既疑惑又好奇的神情靜靜望著這項前所未見的療法。沒多久，老師傅發出宏亮的聲音指示我站在他面前，問，哪裡不舒服？我舉起左手摸摸右手怯聲地說，這隻手臂常常酸痛。老師傅默不作聲立即將我的身子轉向，按了按我的頸椎後說，你骨頭歪了，需

要調整。說完，便拿起一條白色背帶往我腰間一繞，轉身背對我躬下腰，再抓住兩頭背帶順著他的雙肩往下奮力一拉，順勢將我整個身軀提到他的背上，促使我兩腳騰空。

我可以感受到老師傅的頭頂著我的頭正左右來回搖動，奇妙的是我的雙腳也跟著不由自主抖動了起來。我瞬間感覺身體輕飄飄的，像處在無重力狀態。但我實在無法理解究竟是什麼原理，為何透過頭部擺動可以使背脊移回原位？心裡只想著，我這麼大的一個人了，體重又重，讓一個八十多歲的老人揹著像話嗎？我一直擔心老師傅的背會被我壓垮。約莫兩分鐘後療程結束，我從奇幻的情境中脫離，走向老師傅兒子身旁，開始進行手臂穴位推拿。

步出治療室後，隱隱感覺一股神奇的力量正在發生，我的手臂經父子聯手診治，酸痛的症狀似乎減除了

不少。

之所以會出現在國術館內，純粹是一場意外。那天一大早，我陪遠從金門來台的友人到榮總檢查。連日來，她的背發疼得厲害，使她無法入睡。醫生斷定為筋膜炎。打了針拿了藥，離開醫院前，友人說我的床非常好睡，昨晚她一夜未醒，問中午吃完飯後，可不可以帶她也去買一張？就這樣我們來到土城選購。製床師是我以前採訪過的對象，對他有一定的信任。在不斷試驗的過程中，友人提及她的背傷和我的手傷，製床師向我們舉薦他的老友，並拋下手邊工作開車載我們前往。

我與長年赤腳的製床師或十六歲便在西螺拜師學藝的老師傅一樣在鄉下長大，見過一些不可思議的民俗療法。年輕時經得起摔，溜冰打球，追逐跑跳，手腳扭傷是常有的事。因為青春年少，身體機能良好，酸痛症狀有時會自然痊癒，有時也會痛到向母親撒嬌求助。母親習慣去村裡的廣澤尊王廟求張符令回來，再將米酒倒入碗內，用打火機點然令丟入碗中，火遇上酒精串起更大的火焰，待熄滅後，母親會用指腹沾了沾碗裡的酒再往我腳踝來回搓揉。我往往不信這種以神明為延伸的民俗療法，卻樂於享受母親的手在我腳踝上按壓推揉的溫暖。或許早在很久以前，我便知道醫病得先醫心這層道理。

## 在不同的國度尋找知音 ——金門陳長慶與越南楊向的隔空跨洋對話

◎阮黃燕

而這麼美麗的碼頭，卻被掛上一個可憐的名字，「無夫碼頭」。其原因不外乎因為戰爭，使得村子裡正常、健康、年輕的男人都背負著救國救民的責任而到前線去了，留下的是他們的妻子和年邁的雙親。而時間流逝，久而久之不見多少男人回來，讓這些妻子從年輕美貌，漸漸地變成了中年婦女，或變成了老人，就這樣一生在孤獨、絕望中等待和犧牲。這些沒有丈夫、不同年齡的女人和還未到結婚年齡的少女，每天忙碌農耕及家務後，喜歡在碼頭邊聚在一起聊天，期望從那些八卦和談心，去消磨時間，更是去消磨她們心中日益變大的絕望和日趨變小的希望。可以說碼頭就是東村的靈魂，它代表這裡所有女人的命運。他們的丈夫因戰爭都一一地離開這裡，留下這些沒有丈夫，一生只能忍受孤獨與犧牲的幼老女人。

所以作者楊向在其小說中，大力著筆描述這具代表性的空間與小說人物命運的聯繫。小說的中心人物，阿幸，就在碼頭邊成長。無夫碼頭見證了她年輕時漂亮、充滿憧憬的愛情，甚至是她們洞房花燭的地方。同時，它也陪著阿幸走過她被夫家、被丈夫背板後最痛苦的時刻。到後來，當她重新燃起對生活的希望，她腦海裡顯現出來的就是那個無窮夢幻和漂亮碼頭。總而言之，楊向筆下的無夫碼頭與阿幸、她母親和其他東村女人的命運息息相關。這些女人就是水碼頭，只能選擇在殘酷的忍受、默默的犧牲中度過她們被冷落、毫無回報的一生。

### 3. 隔空連身的農村生活

楊向筆下的農村，既可以那麼美麗動人，亦是一幅充滿矛盾色彩的畫兒。而影響那些色彩的表現，就是長期積累下來的風俗與習慣。

東村村民淳樸善良、和藹可親、吃苦耐勞。他們一直以來不怕苦、不怕累地在前一代留下來的土地上耕作，養活自己和為前線無私地服務和奉獻。伴隨著連年無暇的耕種是地方甚具特色的文化活動，如廟會、下人棋、放風箏、放天燈、唱地方傳統歌謡等等。似乎一切與農民相關的活動都被收在楊向的筆下，並且都顯得格外的溫馨和充滿一種無法言

語的美感。就是因為那樣，所以雖然戰爭期間生活非常困苦，可謂艱難無比，但閱讀楊向小說，留給讀者的都不是那些窮苦、蕭條的畫面，而是這些耐人尋味的農村特寫。

然而那只是這幅畫比較亮、比較溫馨的一角，而整幅畫更多是深沉和淒涼的色彩。長期生活在窮苦、落後的農業社會，使得許多過時的想法和陋習變得根深蒂固，鎖住他們的意識和觀念，並無情地影響他們的行為，以致讓他們受苦一生，無法逃脫本來可以改變的命運。無聊透頂的遠古咒語讓東村武、阮兩族變成世仇，導致兩族多少世代相互愛慕的男女少年無法走在一塊。唯有阿幸和阿義堅持己見，最終結成連理，卻遭到兩族人，以及村裡老一輩的冷落和諷刺，無家可歸，致使他們洞房花燭之夜竟無法在家裡進行，而要在碼頭邊上演。儘管他們兩人當時覺得無比幸福，卻難免讓讀者為之心酸和流淚。

或如阿仁和阮萬，兩個孤獨無比、互相愛慕的人也無法跳出這世仇的束縛。阿仁是武族烈士之寡婦。她的丈夫和兩個兒子都在戰場上白送了性命，永遠不會再回來了，剩下阿仁，心理是多麼地孤苦與絕望，多麼地希望有人來陪伴她，來溫暖她已死去的心。而阮萬是剛退伍的軍人。他一生為革命、為族人、為村民付出，從未為自己的幸福而想過一分一秒。當兩人發現對對方產生了好感之時，悲劇就來了。阿仁想盡辦法掩蓋自己的感情，內心無時無刻不覺得自己是整個家族的罪人，是個不守貞節的可怕女人，深感對不起已故的丈夫和兒子。所以儘管自己多麼渴望被愛、被呵護，也多麼渴望去愛、去照顧別人，她還是這樣默默地孤走一生。而阮萬又何嘗不是一個可憐的男人。從戰場回來，胸前掛滿了革命勳章，讓他一直在過去輝煌的陰影中孤獨、枯燥地生活。他想成為整個家族和這個村里的模範，所以積極參與打理村里的大事小事，從未想過男女之愛，也不顧自己的私人幸福。但一切都是假的、都是強烈強迫、克己的結果。當遇到自己真心喜歡的阿仁之後，這個枯燥男人對一個正常的家庭

、正常的幸福、正常的愛就燃燒起來了。他多麼期盼與她相見，多麼希望用這強健的雙手擁抱她，多麼渴望去愛她，保護她。但兩族的仇恨就在那兒，阿仁是烈士之婦的事實也擺在眼前，而他不就是村裡的模範嗎？村民如果知道他這份感情，他一直以來塑造的形象不就倒塌了？而他又如何與族人交代？就這樣多少夜翻來覆去，想來想去，他們倆還是翻不出這落後、保守、這陋習的藩籬和社會輿論，導致他們「是世上最好的人，也是最孤獨的人了」最終也只是路人兩個。而阮萬後來無意中成為人父，更是因為經不起社會輿論與有色的眼睛而選擇跳進無夫碼頭自盡，結束了其悲劇的一生。

像阿仁、阿幸、阮萬這樣的人，在這個東村裡不知還有多少，他們用自己悲哀的生命和遭遇完成了這幅淒涼、黑暗畫兒。同樣是那些淳樸善良的村民，但在千年陋習和族群關係的關照下，卻顯得那麼的刻薄與殘忍。他們有色的眼光和無情的輿論，剝奪了多少人追求一般幸福的可能，強迫這些人要離開出走，甚至還奪走了人的性命，完成了楊向這幅以黑白、淒涼為主的農村畫面。

### 五、書寫戰爭的日常：陳長慶與楊向的隔空跨洋對話

就如筆者在一開始有所交代，這篇論文與其說是將陳長慶和楊向的作品進行比較與分析，不如說是將他們拿出來進行一場特殊的隔空跨洋的對話。而他們作品中所呈現的內容和面向，剛好極為符合筆者所設想的。以上是兩位作家對隔壁戰友的細書與談心，接下來將進行一場更為深入的討論與對話。

#### (一) 從小說的時空談起

很顯然，儘管陳長慶和楊向都在講述戰爭時代的故事，然而他們故事的背景都不是刀槍劍戟不長眼睛的戰場上，而是以農村、鄉土和人民一般生活為基底。

就一般的戰爭文學作品來講，其藝術空間和時間多數為殘酷的戰場和那些戰役或協定等等。而兩位作家則將時空壓縮到都圍繞著人物的日常生活為主。人物活動的空間都是他們熟悉的臥房、屋子、田園或村里的公共場地。花蝶一生所有活動都只在她們家裡、田地和村子裡產生。春桃、罔腰仔等又何嘗不是？而楊向那幾乎所有無夫女人的生活也都只在她們家裡、田園和無夫碼頭那兒上演。

值得注意的是，陳長慶和楊向筆下的人物生活背景均為他們熟悉的本土，更準確地說應該是充滿創傷的農村。金門因為戰爭的波及以及自身特殊的歷史、文化背景而成爲一個男多女少的社會。而越南某東村也因為戰爭，使得村子裡所有健康的男人都得從軍、奔向沙場，形成了與金門恰恰相反的一個男少女多的社會。而無論是男多女少還是男少女多，那裡的人民都在不同的情況下成爲戰爭的受害者，都被戰爭剝奪了一般人該有的平凡幸福的人生。所以小說裡才會有那麼多像花蝶、罔腰仔、阿仁、阿幸、阿欣等可憐的身份。

不僅受到戰爭的直接影響，陳長慶和楊向筆下農村還要承受另一種痛苦，那就是傳統社會保守觀念的束縛。就在民風淳樸，觀念保守的陰影下，像在特約茶室工作的陳先生或女人才會受到村民異樣的眼光，甚至出言不遜，侮辱她們的人格。殊不知「只要謹守本分，不與邪惡同流合污，不向惡勢力低頭，不偷不搶不貪不舞弊，以努力換取來的任何工作都是神聖的，也必須受到應有的尊重，任何人都不能以有色的眼光來看待它、藐視它。」另外，在金門傳統重男輕女的社會裡，儘管女孩子奇貨可居，卻仍無法自由戀愛來決定自己的命運，而還要被家長們用金錢來衡量和擺弄，以高額聘金來替她們選擇丈夫和家夫，而大多數沒有站在她們的立場為她們尋求真正的幸福和一生的依靠。花蝶悲慘的一生就是從這樣的婚俗陋規開始。而秀秀若不是陳長慶有意的設計，恐怕也不會有更好的結果。

(4之3)

（國境之西·大膽島系列）

◎許元皇

四年多的軍旅生活點滴很多，四個月的大膽島只是軍旅生活中一段插曲，記憶真的沒有江排多。不過有一件糗事，記憶深刻。

剛到大膽島時占排長缺，但老排長還沒退伍，所以先到北05駐點；老排長退伍後就搬到中央沙灘前機槍堡的排長據點。一進排長寢室，第一眼看到是小案桌上，擺滿各式不同的護身符，以及一個小香爐。瞬間愣住的我，聯想起家中祖先牌位，只是這一聯想，並未使我心安。

記得到新兵訓練中心前，母親要帶我到廟裡拜拜，求護身符保平安。但因為三哥在馬祖服役時意外身故的壓力，我向媽媽發出的疑問是：「護身符，真的有效嗎？」、「三哥當兵前，您有幫忙求護身符嗎？」母親說：「有」，但這答案並未能解決我的疑問：「哥哥為何有了護身符，還會在馬祖意外身故？」、「護身符真的有用嗎？」然而，為了讓母親安心，我還是將媽媽的愛心與向神明祈求的護身符，帶在身上。

在高雄壽山等船的空檔裡，聽到長官說：「軍中意外事故案件很多」；搬到寢室，就聽到傳令說他「半夜睡覺會被鬼壓床」，還怕沒能嚇到我似的，把據點說成是一處很恐怖的地方。在據點看到的大膽島戰史，提到北山據點戰況最激烈，尤其中央沙灘，和我駐守地點，是戰死共軍最多的地方。這林林總總，只能讓我對戰死的英雄前輩們更加敬畏，「也許這些護身符是從那時候開始流傳下來……」、「這些護身符，是不是在大膽島出事弟兄的遺物？」這樣一想，看到護身符這麼多，不想再聽傳令加油添醋的說明，只是開始懶散的，每天點一炷香上香，往香爐上插。

傳令是老兵，沒多久就在大膽島退伍，離島前，他把護身符取下，拿進我的寢室放在一起。我好奇問他：「你怎麼沒把護身符帶回去，反而放在這裡？」他說他「要回家了，要把佑佑他平安退伍的護身符，留在大膽島，祈求神明繼續護佑，佑佑弟兄們大家都平安。」

傳令的動作，讓我很感動，也才知道，排長寢室裡的護身符，不是我猜想的，而是陸續退伍的老兵們，累積留下來，充滿同袍愛的平安符。

## 學習分手

◎郎英

孩子求學時，幫他們買了單車以便通勤代步。現在都大了，考了汽機車駕照後，地下室停車位擠不下這麼多輛車，而且大眾運輸便捷，公車站牌和U-Bike就在家附近，所以想把閒置近五、六年的腳踏車清掉，想不到卻惹來一場紛爭。

兒子個性樂觀豁達，聽我分析解釋後，欣然接受捨棄單車的安排。可是生性惜物的女兒，明知騎它機會渺茫，寧可當藏物般塵封，也不願意送給他人。哥哥附和我的建議，加入幫忙說服妹妹行列，我在一旁頗感欣慰，因為哥哥說得理直氣和又頭頭是道，比起我略帶強制口吻，順耳多了。

「妳很清楚家裡就這麼大，公寓大樓公共空間規範嚴格又不能亂停。更何況搬離單車，是爲了擺放妳從南部學校托運回來的機車，而且送給表妹們繼續照顧保養，車能找到好主人，我覺得很棒呀。」

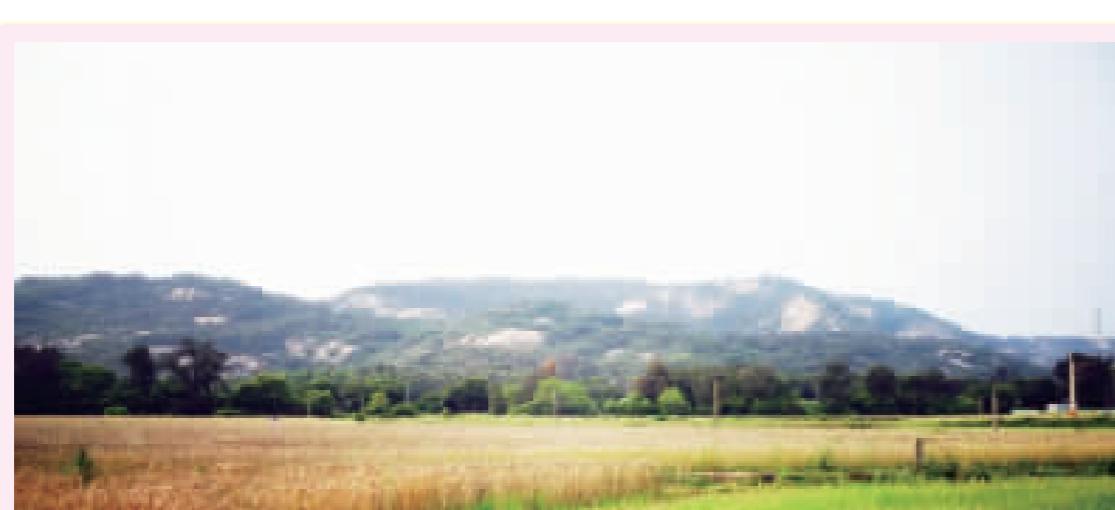
不過，理智與感情持續交戰的女兒，可沒那麼容易接受諫言，聽她愈辯愈詞窮，卻怎麼也不肯豎白旗投降。然後，只見她往自己房間鑽，門一關，還上鎖，我知道她肯定又躲進棉被裡哭了，知女莫若母，要讓她「斷、捨、離」，真需要些時間去緩衝面對和接納。

將近過了個把鐘頭，聽門那頭擤鼻涕聲漸歇，心想「差不多了」。爲了不讓她低迷情緒鑽牛角尖，力邀她協助搬運單車回舅舅家，一來多個幫手，二來轉換心情，才能與心愛單車「好好道別」。

一路上，我倆沒有任何對話，車內寂靜只剩樂聲繚繞。到達目的地，小舅出來迎接及卸貨，他熱絡寒暄和感激眼神，終於暖化女兒落寞的心，她淺淺地笑了。

剛巧，表妹放學回來，看見粉紅亮麗的腳踏車，高興得不得了，抓著女兒東問西問，又迫不急待想要試騎。女兒笑容更燦爛了，忙著說明指導和幫忙拆車尾，我知道，她已經「放手也放下」了。

回程路上，不再只有音響旋律，還有女兒吱吱喳喳笑聲，我，靜靜的聽，緩緩的答。對珍藏之物多年積攢的感情，無法說斷立斷，需要時間也需要技巧。學習分手，是門藝術啊。



## 太武巖之歌

◎黃克全

一道呼喚以藍色穿透薄霧  
泅水在歲月之海  
歲月卻已拋忘了我  
但我還殘留些記憶  
陸地還是一片汪洋  
丘陵是一個個高高浪頭  
陸地也曾經是我的家鄉  
我的家在那青山的背後  
無人明白我的鄉愁  
  
我在內江留戀不去

眼光始終盯著岸上一草一木  
那裡曾經是祖先悠遊的樂園  
月光皎潔的夜裡  
我高聲呼喚一遍又一遍  
呼喚我的祖先  
以及他們的玩伴  
目光穿越遙遠的時空  
彷彿又看見了許多魚族的身影  
聽見許多彼此問好的招呼聲  
但今晚只有月亮  
瞅見了我的寂寞和哀愁

# 世衛組織：去年全球麻疹病例增加逾30%

42歲婦女有便祕問題，聽朋友建議撿路樹「阿勃勒」的果實來吃，即俗稱的「豬腸豆」，結果短短3天就出現噁心、拉肚子、頭暈症狀，就醫發現肝功能到一般人的10倍。台北榮民總醫院舉辦「國際中毒研究發展研討會」，北榮臨床毒物與職業醫學科主任楊振昌分享這一年誤食有毒植物的中毒案例。

楊振昌說，「阿勃勒」是一種常見的樹，俗稱

臘腸樹，開出來的花是金黃色的，相當漂亮，開花期結束後會出長條形的果莢，果莢裡的果實含有番鷺苷、蘆薈素及大黃酸，具有緩瀉作用，可以緩解便秘，是合法的食品原料，在醫療上也作為

軟便劑使用。

他表示，日前曾收治一名42歲女性患者，她因腸胃不好飽受便祕困擾，聽朋友說把阿勃勒果實煮熟後食用就能緩解便祕，不料吃了2、3天，漸漸出現噁心、拉肚子、頭暈等症狀，就醫檢查時肝指數高出常人10倍。

楊振昌說，歐盟近年研究發現，阿勃勒果實具有致毒性及基因毒性，可能增加大腸癌以及基因突變風險，加上此原料和番鷺苷效果相似，並無不可取。

因此日前在食藥署的「食品衛生安全與營養諮詢會議」中也建議從食品原料中刪除。

衛生福利部食品藥物管理署食品組科長廖家鼎表

示，阿勃勒雖然是食品原料，但僅能作為茶包、膳

食調理包或是萃取類食品，其中的原料稀釋過且有添加其他複方材料，若吃合法食品應不致中毒，但

也強調會重新評估食安風險。

許多民眾常有「天然的最好」的迷思，認為植物

既然是天然的，又能治療便祕，一定沒有壞處，其

實大錯特錯，根據食藥署統計，民國70年至104年，

就有近17件食物中毒案例是因誤食植物或動物的有

毒成分所致。

楊振昌呼籲，民眾身體不適務必就醫治療，千萬

不要誤信偏方，隨意採摘路上的花草、果實食用，

避免食物中毒。

（中央社）

聯合國（UN）表示，和2016年相比，去年全球麻疹病例增加了3%，

像德國這樣疫苗施打率創新的歐洲富裕國家，也出現病例增加情況。

世界衛生組織（WHO）指出，麻疹病例再度增

加的令人憂心趨勢，幾乎是全球普遍的現象，但在各個地區的成因不同。

專家認為，歐洲病例再增的原因之一在掉以輕心，同時對一種證實有效又安全的疫苗傳出的決定。

他特別提到，在醫學

上毫無根據、指疫苗會導致自閉症的說法，被所謂「反疫苗」（anti-vax）運動的成員散

布，而散布途徑之一是社群媒體。

拉丁美洲麻疹病例也

出現激增，全球疫苗與

預防注射聯盟（Gavi）

負責人柏克利（Seb

Berkeley）發表聲明說

，原因之一在於「委內

瑞拉衛生系統崩壞」。

（中央社）



## 讓寶寶多爬行 小兒科醫師：有助前庭神經發展

俗諺中「七坐八爬」，是稱寶寶的成長發育過程，小兒科醫師賴閔宦建議，小寶寶在8個月學爬時，應要鼓勵多爬行，從中刺激前庭神經，有助四肢發展。

新竹縣竹北市某產後護理之家，舉辦寶寶爬行比賽，數十位曾入住的家庭與寶寶

齊聚同樂，家長們祭出各種方式吸引寶寶，有的寶寶停

在原地觀看，有的寶寶則往

爸媽的方向前進，模樣相當可愛，萌翻全場。

擔任產後護理之家小兒科醫師的前台大醫院小兒科主治醫師賴閔宦表示，一般寶寶在進入8個月時，就會開始學爬行，有的孩子約1歲

時能扶著走，站在小兒科醫師的專業立場，鼓勵爸爸、媽

媽讓小朋友在能爬的時候，不希望跳過學爬的過程進

入學走階段，因爬行是寶寶肌肉發展、四肢協調發展的重要時期。

賴閔宦說，鼓勵爸爸、媽除了讓寶寶爬行，也讓寶寶接觸各種材質地面，藉此也能提升觸覺發育，對於寶寶的感覺統合發展有很大幫助。

賴閔宦表示，這次產後護理之家舉辦第二屆寶寶爬行比賽，共計40組家長與寶寶

報名參加，除了讓曾經入住過的家長與寶寶「回娘家」同樂，也希望透過比賽增加親子互動，提供熱鬧、正面的氣氛。

（中央社）

你認爲什麼是誠信？誠信是誠實有信？誠信是不要欺騙別人？誠信在大家的眼中都有不同的定義吧！我們就一起來看看這一位退役軍人的故事吧！相信看完這個故事自己會有感受。

有一位美國的退役軍人諾德爾，他熱愛收藏古董，在一場遺產拍賣會上，他很中意一個核桃木手工三層抽屜櫃，還帶著大理石層

的古董箱，所以他當場成交，在將櫃子側身傾倒時，聽到清脆的聲音，發現了一個秘密隔間，發現了成堆的戒指、鑽石、紅寶石、黃金……在當下他絲毫不考慮的把箱子內的物品拿回去給主人，他說：「我只買了抽屜櫃，我可沒有買那些東西。如果我保留他們，我將永遠有個怪怪的感覺，整個事情會罩上一片烏雲，這比什麼都重要！」

在看完這一個故事後，我了解拾金不昧的道理，而在做任何事時都要抱持著誠信的心態而不是抱持著貪小便宜、做事不光明正大、得到本來就不屬於自己的東西。如果我保

留他們，我將永遠有個怪怪的感覺，整個事情會罩上一片烏雲，這比什麼都重要！」

賴閔宦說，鼓勵爸爸、媽除了讓寶寶爬行，也讓寶寶接觸各種材質地面，藉此也能提升觸覺發育，對於寶寶的感覺統合發展有很大幫助。

賴閔宦表示，這次產後護理之家舉辦第二屆寶寶爬行比賽，共計40組家長與寶寶

報名參加，除了讓曾經入住過的家長與寶寶「回娘家」同樂，也希望透過比賽增加親子互動，提供熱鬧、正面的氣氛。

（中央社）

## 我與外婆

城中／陳秀榕

你認爲什麼是誠信？誠信是誠實有信？誠信是不要欺騙別人？誠信在大家的眼中都有不同的定義吧！我們就一起來看看這一位退役軍人的故事吧！相信看完這個故事自己會有感受。

有一位美國的退役軍人諾德爾，他熱愛收藏古董，在一場遺產拍賣會上，他很中意一個核桃木手工三層抽屜櫃，還帶著大理石層

的古董箱，所以他當場成交，在將櫃子側身傾倒時，聽到清脆的聲音，發現了一個秘密隔間，發現了成堆的戒指、鑽石、紅寶石、黃金……在當下他絲毫不考慮的把箱子內的物品拿回去給主

人，他說：「我只買了抽屜櫃，我可沒有買那些東西。如果我保

留他們，我將永遠有個怪怪的感覺，整個事情會罩上一片烏雲，這比什麼都重要！」

在看完這一個故事後，我了解拾金不昧的道理，而在做任何事時都要抱持著誠信的心態而不是抱持著貪小便宜、做事不光明正大、得到本來就不屬於自己的東西。如果我保

留他們，我將永遠有個怪怪的感覺，整個事情會罩上一片烏雲，這比什麼都重要！」

賴閔宦說，鼓勵爸爸、媽除了讓寶寶爬行，也讓寶寶接觸各種材質地面，藉此也能提升觸覺發育，對於寶寶的感覺統合發展有很大幫助。

賴閔宦表示，這次產後護理之家舉辦第二屆寶寶爬行比賽，共計40組家長與寶寶

報名參加，除了讓曾經入住過的家長與寶寶「回娘家」同樂，也希望透過比賽增加親子互動，提供熱鬧、正面的氣氛。

（中央社）

## 我欣賞的生活態度

城中／李雨宣

你認爲什麼是誠信？誠信是誠實有信？誠信是不要欺騙別人？誠信在大家的眼中都有不同的定義吧！我們就一起來看看這一位退役軍人的故事吧！相信看完這個故事自己會有感受。

有一位美國的退役軍人諾德爾，他熱愛收藏古董，在一場遺產拍賣會上，他很中意一個核桃木手工三層抽屜櫃，還帶著大理石層

的古董箱，所以他當場成交，在將櫃子側身傾倒時，聽到清脆的聲音，發現了一個秘密隔間，發現了成堆的戒指、鑽石、紅寶石、黃金……在當下他絲毫不考慮的把箱子內的物品拿回去給主

人，他說：「我只買了抽屜櫃，我可沒有買那些東西。如果我保

留他們，我將永遠有個怪怪的感覺，整個事情會罩上一片烏雲，這比什麼都重要！」

在看完這一個故事後，我了解拾金不昧的道理，而在做任何事時都要抱持著誠信的心態而不是抱持著貪小便宜、做事不光明正大、得到本來就不屬於自己的東西。如果我保

留他們，我將永遠有個怪怪的感覺，整個事情會罩上一片烏雲，這比什麼都重要！」

賴閔宦說，鼓勵爸爸、媽除了讓寶寶爬行，也讓寶寶接觸各種材質地面，藉此也能提升觸覺發育，對於寶寶的感覺統合發展有很大幫助。

賴閔宦表示，這次產後護理之家舉辦第二屆寶寶爬行比賽，共計40組家長與寶寶

報名參加，除了讓曾經入住過的家長與寶寶「回娘家」同樂，也希望透過比賽增加親子互動，提供熱鬧、正面的氣氛。

（中央社）

## 維持健康好習慣

城中／黃佩儀

你認爲什麼是誠信？誠信是誠實有信？誠信是不要欺騙別人？誠信在大家的眼中都有不同的定義吧！我們就一起來看看這一位退役軍人的故事吧！相信看完這個故事自己會有感受。

有一位美國的退役軍人諾德爾，他熱愛收藏古董，在一場遺產拍賣會上，他很中意一個核桃木手工三層抽屜櫃，還帶著大理石層

的古董箱，所以他當場成交，在將櫃子側身傾倒時，聽到清脆的聲音，發現了一個秘密隔間，發現了成堆的戒指、鑽石、紅寶石、黃金……在當下他絲毫不考慮的把箱子內的物品拿回去給主

人，他說：「我只買了抽屜櫃，我可沒有買那些東西。如果我保

留他們，我將永遠有個怪怪的感覺，整個事情會罩上一片烏雲，這比什麼都重要！」

在看完這一個故事後，我了解拾金不昧的道理，而在做任何事時都要抱持著誠信的心態而不是抱持著貪小便宜、做事不光明正大、得到本來就不屬於自己的東西。如果我保

留他們，我將永遠有個怪怪的感覺，整個事情會罩上一片烏雲，這比什麼都重要！」

賴閔宦說，鼓勵爸爸、媽除了讓寶寶爬行，也讓寶寶接觸各種材質地面，藉此也能提升觸覺發育，對於寶寶的感覺統合發展有很大幫助。

賴閔宦表示，這次產後護理之家舉辦第二屆寶寶爬行比賽，共計40組家長與寶寶

報名參加，除了讓曾經入住過的家長與寶寶「回娘家」同樂，也希望透過比賽增加親子互動，提供熱鬧、正面的氣氛。

（中央社）

## 我與外婆

烈中／吳俊良

你認爲什麼是誠信？誠信是誠實有信？誠信是不要欺騙別人？誠信在大家的眼中都有不同的定義吧！我們就一起來看看這一位退役軍人的故事吧！相信看完這個故事自己會有感受。

有一位美國的退役軍人諾德爾，他熱愛收藏古董，在一場遺產拍賣會上，他很中意一個核桃木手工三層抽屜櫃，還帶著大理石層

的古董箱，所以他當場成交，在將櫃子側身傾倒時，聽到清脆的聲音，發現了一個秘密隔間，發現了成堆的戒指、鑽石、紅寶石、黃金……在當下他絲毫不考慮的把箱子內的物品拿回去給主

人，他說：「我只買了抽屜櫃，我可沒有買那些東西。如果我保

留他們，我將永遠有個怪怪的感覺，整個事情會罩上一片烏雲，這比什麼都重要！」

在看完這一個故事後，我了解拾金不昧的道理，而在做任何事時都要抱持著誠信的心態而不是抱持著貪小便宜、做事不光明正大、得到本來就不屬於自己的東西。如果我保

留他們，我將永遠有個怪怪的感覺，整個事情會罩上一片烏雲，這比什麼都重要！」

賴閔宦說，鼓勵爸爸、媽除了讓寶寶爬行，也讓寶寶接觸各種材質地面，藉此也能提升觸覺發育，對於寶寶的感覺統合發展有很大幫助。

賴閔宦表示，這次產後護理之家舉辦第二屆寶寶爬行比賽，共計40組家長與寶寶

報名參加，除了讓曾經入住過的家長與寶寶「回娘家」同樂，也希望透過比賽增加親子互動，提供熱鬧、正面的氣氛。

（中央社）

## 我欣賞的生活態度

城中／李雨宣

你認爲什麼是誠信？誠信是誠實有信？誠信是不要欺騙別人？誠信在大家的眼中都有不同的定義吧！我們就一起來看看這一位退役軍人的故事吧！相信看完這個故事自己會有感受。

有一位美國的退役軍人諾德爾，他熱愛收藏古董，在一場遺產拍賣會上，他很中意一個核桃木手工三層抽屜櫃，還帶著大理石層

的古董箱，所以他當場成交，在將櫃子側身傾倒時，聽到清脆的聲音，發現了一個秘密隔間，發現了成堆的戒指、鑽石、紅寶

G20峰會落幕

# 19國支持巴黎協定 僅美國重申退出

名城有線電視綜合台

107年12月3日 CH33 節目表

07:00~08:00 名城報報  
08:00~09:00 金門GO遊趣 療癒文創  
09:00~10:00 咱ㄟ好厝邊 網袋編織  
10:00~11:00 頭家開講 有機農業發展  
11:00~12:00 名城報報  
12:00~13:00 金門GO遊趣 療癒文創  
13:00~14:00 金門教育論壇國際研討會（3）  
14:00~15:00 仙洲銀影 吉慶生輝 王水衷先生捐贈銀飾等文物特展  
15:00~16:00 咱ㄟ好厝邊 網袋編織  
16:00~17:00 頭家開講 有機農業發展  
17:00~18:00 名城報報  
18:00~19:00 金門GO遊趣 療癒文創  
19:00~20:00 咱ㄟ好厝邊 蔥油烙餅+水煎包  
20:00~21:00 環保金門 精彩可期  
21:00~22:00 頭家開講 有機農業發展  
22:00~23:00 名城報報  
23:00~24:00 金門GO遊趣 療癒文創  
24:00~01:00 咱ㄟ好厝邊 蔥油烙餅+水煎包  
01:00~02:00 頭家開講 有機農業發展  
02:00~03:00 名城報報

責任編輯／張建鵬

晨曦牙醫診所

世界衛生組織 8020 口腔：預防是對口腔最好的方法。  
20 歲後的牙齒，應定期進行定期檢查及治療。  
以下小提示每三個月做一次：及時治療。  
大白齒做為最好的方法。

台大牙醫師 林重誠 主治  
※最新型3D數位隱式美透明牙齒矯正  
門診時間早上08:00-11:30 下午14:00-17:00  
晚上18:00-21:00  
預約電話 (082) 316089  
金城鎮民族路276號(體育館對面、85度C旁)

**美境企業有限公司**  
環境除蟲・消毒防治  
針對環境衛生的害蟲進行消毒防治工作  
白蟻・老鼠・跳蚤・蚊蠅・火蟻・病毒・細菌…  
**金門縣金寧鄉埔邊37號**  
**服務電話：082-311452**  
**0911700677 0939021070**

各衛生所門診表

流產院各所接種時間：週一至週五上午09:00-12:00

附註：為不使因時間而時間異常，請接種者先以電話聯絡確定後前往。

星期一		星期二		星期三		星期四		星期五		星期六	
上午	下午	上午	下午								
家醫科門診 陳天順	休診	休診									
普展開50分鐘閉門會談跟蹤俄羅斯總理皮涅拉 (Sebastian Pihora) 、荷蘭總理呂特 (Mark Rutte) 舉行會談	休診	休診									
聯合電報導	聯合電報導	聯合電報導									
（G20）峰會今天落幕，共有19國支持對抗氣候變遷的巴黎協定，僅美國重申退出。	（G20）峰會今天落幕，共有19國支持對抗氣候變遷的巴黎協定，僅美國重申退出。	（G20）峰會今天落幕，共有19國支持對抗氣候變遷的巴黎協定，僅美國重申退出。									

聯合電報報導，艾爾段在進行一小時的會談中對蒲亭表示，應就敘利亞一名巴利高階官員表示，在氣候變遷議題對抗美國的「聯盟」已開始出現摩擦，他還說包括土耳其、

聯合電報還提到，所有其他G20成員國同意實施「不可逆轉的」巴黎協定。

除了固守自身立場，美國政府官員還說他們看到越來越多不同意見，即使公報擁有19個國家簽訂2015年通過的巴黎協定，且只有美國反對。

聯合電報指出，他們看到越來越多不同意見，即使公報擁有19個國家簽訂2015年通過的巴黎協定，且只有美國反對。

聯合電報還提到，所有其他G20成員國同意實施「不可逆轉的」巴黎協定。

除了固守自身立場，美國政府官員還說他們看到越來越多不同意見，即使公報擁有19個國家簽訂2015年通過的巴黎協定，